



Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее

Исправление

1. Страница 9

После пункта 19 добавить новый пункт *следующего содержания*:

19 бис. Предложение Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза от 21 сентября 2012 года по вопросу об окончательном статусе района Абьей, предусматривавшее проведение референдума, было одобрено Советом мира и безопасности Африканского союза в коммюнике от 24 октября 2012 года как справедливое, реально осуществимое и учитывающее интересы обеих сторон решение спора между двумя странами. Правительство Судана продолжает отвергать это предложение главным образом в связи с критериями участия в референдуме, в соответствии с которыми лица, временно проживающие в этом районе, в частности скотоводы племени миссерия, не имеют право голоса. Учитывая сложившуюся тупиковую ситуацию, члены общины нгок-динка решили провести в октябре 2013 года референдум в одностороннем порядке, по результатам которого подавляющее большинство предпочло присоединиться к Южному Судану. Однако президент Салва Киир не одобрил итоги референдума, заявив, что Южный Судан не поддержит никакой референдум, проведенный в одностороннем порядке. Совет мира и безопасности Африканского союза продолжает призывать президентов возобновить обсуждение вопроса об окончательном статусе Абьей, не навязывая при этом свое решение от 24 октября 2012 года.

2. Пункт 20, первое предложение

Вместо 4316 читать 4529

